



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΦΛΩΡΙΝΑΣ
ΔΗΜΟΣ ΠΡΕΣΠΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ,
ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ & ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

Λαίμω, 25/05/2021

Αριθ. Πρωτ.: 2330

Θέμα : Παροχή διευκρινίσεων επί της αριθ. 3/2021 διακήρυξης.

Σχετ. : Το υπ' αριθμ. 2294/24-05-2021 έγγραφο (μέσω email) διευκρινίσεων της εταιρείας Βιντεορυθμός Α.Ε.

Επί του ανωτέρου σχετικού αιτήματος διευκρινίσεων της εταιρείας Βιντεορυθμός Α.Ε. που εμπρόθεσμα τέθηκε υπόψη της Υπηρεσίας μας, σας γνωρίζουμε τα κάτωθι :

Ερώτημα 1^ο :

Στο άρθρο 2.1.4 της διακήρυξης αναφέρεται «Οι προσφορές και τα περιλαμβανόμενα σε αυτές στοιχεία συντάσσονται στην ελληνική γλώσσα ή συνοδεύονται από επίσημη μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα». Παρακαλούμε όπως διευκρινίσετε εάν απαιτείται τα τεχνικά φυλλάδια του προσφερόμενου εξοπλισμού να συνοδεύονται από επίσημη μετάφραση στην Ελληνική γλώσσα ή αν γίνονται αποδεκτά και στην Αγγλική γλώσσα, δεδομένου ότι σε όλους τους διαγωνισμούς του δημοσίου τα επίσημα τεχνικά φυλλάδια των εργοστασίων κατασκευής γίνονται αποδεκτά χωρίς μετάφραση.

Απάντηση ερωτήματος 1 :

Αναφερόμενοι στο άρθρο 2.1.4 της διακήρυξης, διευκρινίζουμε ότι, ενημερωτικά και τεχνικά φυλλάδια και άλλα έντυπα – εταιρικά ή μη – με ειδικό τεχνικό περιεχόμενο μπορούν να υποβάλλονται σε άλλη γλώσσα, χωρίς να συνοδεύονται από μετάφραση στην Ελληνική.

Ερώτημα 2^ο :

Στο τεύχος της Τεχνικής Έκθεσης της υπηρεσίας σας καθώς και στο Φύλλο Συμμόρφωσης δεν προσδιορίζονται οι ζητούμενες τεχνικές προδιαγραφές για τα είδη «Σύστημα στήριξης video wall» και «Data Projectors – Βιντεοπροβολέας», όπως αυτά αναφέρονται στην ενότητα του ενδεικτικού προϋπολογισμού, που συμπεριλαμβάνεται στο τεύχος της Τεχνικής Έκθεσης της υπηρεσίας σας. Παρακαλούμε όπως μας γνωστοποιήσετε τις εν λόγω προδιαγραφές, καθώς είναι απαραίτητες για την ορθή υποβολή της προσφοράς.

Απάντηση ερωτήματος 2 :

Αναρτήθηκε η σωστά σκαναρισμένη μελέτη 21/2021 και το σωστό έντυπο, βάση αυτής, του φύλλου συμμόρφωσης.


ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΦΛΩΡΙΝΑΣ
ΔΗΜΟΣ ΠΡΕΣΠΩΝ
Δήμαρχος
Πασχάλης Παναγιώτης